

- b) Performances des avions et préparation des vols :
- i. Masse de l'avion et détermination du centre de gravité
 - ii. Performances des avions de classe de performance A
 - iii. Préparation et suivi du vol
- c) Prestations et limites humaines : Psychologie aérienne élémentaire-
- d) Procédures opérationnelles
3. Le contenu détaillé des sujets à connaître dans les matières précitées est déterminé par le directeur général de la Direction générale Transport aérien par référence aux dispositions du JAR-FCL.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 11 juillet 2003 fixant les conditions d'obtention des licences et qualifications civiles de pilote d'avions par les pilotes des Forces armées belges.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre chargée de la Mobilité et des Transports,
Mme L. ONKELINX

- b) Vliegtuigprestaties en vluchtplanning :
- i. Vliegtuigmassa en zwaartepuntsbepaling
 - ii. Vliegtuigprestaties voor vliegtuigen van prestatieklasse A
 - iii. Planning en opvolging van de vlucht
- c) Menselijke prestaties en beperkingen : Elementaire luchtvaart-psychologie
- d) Operationele procedures
3. De gedetailleerde opgave van de te kennen stof van voornoemde materies wordt bepaald door de directeur-generaal van het Directoraat-generaal Luchtvaart met verwijzing naar de bepalingen van de JAR-FCL.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 11 juli 2003 tot vaststelling van de voorwaarden voor het bekomen van burgerlijke vergunningen en bevoegdverklaringen van vliegtuigbestuurder voor de piloten van de Belgische krijgsmacht.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister belast met Mobiliteit en Vervoer,
Mevr. L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2003 — 3219

[C - 2003/03204]

18 MARS 2003. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 9 juin 1999 relatif à la reconnaissance de la S.B.V.M.B. et modifiant l'arrêté royal du 22 décembre 1995 relatif à la création et à l'organisation de la Bourse belge des Futures et des Options, et portant diverses dispositions abrogatoires

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 6 avril 1995 relative aux marchés secondaires, au statut des entreprises d'investissement et à leur contrôle, aux intermédiaires et conseillers en placements, notamment les articles 3, 4, 9, 14, 1° et 31;

Vu la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, notamment les articles 9, 3°, 144, § 1^{er} et 149;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 1995 relatif à la création et à l'organisation de la Bourse belge des Futures et des Options;

Vu l'arrêté royal du 9 juin 1999 relatif à la reconnaissance de la S.B.V.M.B. et modifiant l'arrêté royal du 22 décembre 1995 relatif à la création et à l'organisation de la Bourse belge des Futures et des Options;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacées par la loi du 4 juillet 1989 et modifiées par la loi du 4 août 1996;

Vu l'arrêté ministériel du 23 mars 1996 approuvant le Règlement de bourse de la Bourse belge des Futures et des Options;

Vu l'arrêté ministériel du 9 avril 1996 approuvant le Règlement du marché de la Bourse belge des Futures et des Options;

Vu l'avis du conseil d'administration d'Euronext Brussels;

Vu l'avis de la Commission bancaire et financière;

Vu l'urgence,

Considérant que Euronext Brussels a été reconnue par arrêté royal du 9 juin 1999 pour administrer et organiser le marché des dérivés anciennement connu sous le nom de Belfox;

Que le marché des dérivés de Euronext Brussels sera interconnecté à Liffe, le marché anglais des dérivés, au moyen d'un système informatique centralisé de négociation, Liffe Connect;

Que les règles organisant le marché des dérivés de Euronext Brussels doivent, dans ce cadre, être modifiées en vue d'être, autant que faire se peut, harmonisées avec celles des différentes autres places d'Euronext;

Qu'il appartient dans ce cadre de vérifier quelles sont les dispositions du cadre réglementaire actuel qui empêchent une telle harmonisation et dès lors d'adapter ces dispositions;

Que l'interconnexion aura lieu le 24 mars 2003;

Qu'il y a, dès lors, lieu de procéder à cette adaptation sans délai;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2003 — 3219

[C - 2003/03204]

18 MAART 2003. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 betreffende de erkenning van E.B.V.B. n.v. en tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 december 1995 houdende de oprichting en de inrichting van de Belgische Future- en Optiebeurs, en houdende diverse opheffende bepalingen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 6 april 1995 inzake de secundaire markten, het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, de bemiddelaars en beleggingsadviseurs, inzonderheid op de artikelen 3, 4, 9, 14, 1° en 31;

Gelet op de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, inzonderheid op de artikelen 9, 3°, 144, § 1 en 149;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 1995 houdende de oprichting en de inrichting van de Belgische Future- en Optiebeurs;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 juni 1999 betreffende de erkenning van E.B.V.B. n.v. en tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 december 1995 houdende de oprichting en de inrichting van de Belgische Future- en Optiebeurs;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op het ministerieel besluit tot goedkeuring van het beursreglement van de Belgische Future- en Optiebeurs;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 april 1996 tot goedkeuring van het marktreglement van de Belgische Future- en Optiebeurs;

Gelet op het advies van de raad van bestuur van Euronext Brussels;

Gelet op het advies van de Commissie voor het Bank- en Financieelwezen;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Overwegende dat Euronext Brussels werd erkend bij koninklijk besluit van 9 juni 1999 om de markt voor afgeleide producten, voorheen gekend onder de naam Belfox, te besturen en in te richten;

Dat de markt voor afgeleide producten van Euronext Brussels en Liffe, de Engelse markt voor afgeleide producten, zullen worden gekoppeld door middel van een gecentraliseerd computersysteem voor de handel, Liffe ConnectTM;

Dat de regels tot inrichting van de markt voor afgeleide producten van Euronext Brussels in dit kader moeten worden gewijzigd om zoveel mogelijk te worden geharmoniseerd met de regels van de andere centra van Euronext;

Dat het in dit kader nodig is na te gaan welke bepalingen van het huidige reglementaire kader dergelijke harmonisatie verhinderen en die bepalingen dan ook aan te passen;

Dat die koppeling zal plaatsvinden op 24 maart 2003;

Dat het dan ook nodig is zonder verwijl tot die aanpassing over te gaan;

Considérant d'autre part que la nouvelle loi du 2 août 2002 supprime l'ancienne distinction entre les bourses de valeurs mobilières d'une part et les autres marchés – tel Belfox – d'autre part;

Qu'à la date d'entrée en vigueur de cette loi les dispositions réglementant le marché des dérivés de Euronext Brussels figureront entièrement dans les règles de marchés prises en application de l'article 5 de la loi du 2 août 2002;

Que les arrêtés de création de Belfox et de reconnaissance de Euronext Brussels pour gérer ce marché devront donc être abrogés;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 9 juin 1999 relatif à la reconnaissance de la S.B.V.M.B. et modifiant l'arrêté royal du 22 décembre 1995 relatif à la création et à l'organisation de la Bourse belge des Futures et des Options, est complété par les alinéas suivants :

« Sans préjudice des dispositions qui figurent dans le Règlement de bourse et dans le Règlement du marché, le marché des dérivés de Euronext Brussels est également régi par les Règles de marché arrêtées par Euronext Brussels et soumises à l'approbation du Ministre des Finances, sur avis de la Commission bancaire et financière.

Les dispositions des règlements visés à l'alinéa 1^{er} du présent paragraphe restent d'application, sauf dans la mesure où elles seraient en contradiction avec les dispositions des Règles de marché d'Euronext Brussels ou deviendraient caduques ou désuètes par l'effet de celles-ci. »

Art. 2. Les articles 1^{er}, 2 et 4 à 12 du même arrêté sont abrogés.

Art. 3. L'arrêté royal du 22 décembre 1995 relatif à la création et à l'organisation de la Bourse belge des Futures et des Options est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 24 mars 2003, à l'exception des articles 2 et 3 qui entrent en vigueur le jour fixé par le Roi pour l'entrée en vigueur du Livre II de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers.

Art. 5. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 mars 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Overwegende, anderzijds, dat de nieuwe wet van 2 augustus 2002 het voormalige onderscheid afschaft tussen de effectenbeurzen, enerzijds, en de andere markten – zoals Belfox –, anderzijds;

Dat op datum van inwerkingtreding van deze wet, de bepalingen tot reglementering van de markt voor afgeleide producten van Euronext volledig zullen voorkomen in de marktregels die zijn genomen met toepassing van artikel 5 van de wet van 2 augustus 2002;

Dat de besluiten tot oprichting van Belfox en tot erkenning van Euronext Brussels om deze markt te beheren dus moeten worden opgeheven;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 betreffende de erkenning van de E.B.V.B. n.v. en tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 december 1995 houdende de oprichting en de inrichting van de Belgische Future- en Optiebeurs, wordt aangevuld met de volgende leden :

« Onverminderd de bepalingen in het beursreglement en in het marktreglement, wordt de markt voor afgeleide producten van Euronext Brussels ook geregeld door de marktregels door Euronext Brussels en voorgelegd ter goedkeuring van de Minister van Financiën, op advies van de Commissie voor het Bank- en Financiewezen.

De bepalingen van de in het eerste lid van deze paragraaf beoogde reglementen blijven van toepassing, behalve wanneer ze in tegenspraak zijn met de bepalingen van de Marktregels van Euronext Brussels of vervallen of in onbruik raken als gevolg van die regels. »

Art. 2. De artikelen 1, 2 en 4 tot 12 van hetzelfde besluit worden opgeheven.

Art. 3. Het koninklijk besluit van 22 december 1995 houdende de oprichting en de inrichting van de Belgische Future- en Optiebeurs wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 24 maart 2003, met uitzondering van de artikelen 2 en 3 die in werking treden op de door de Koning vastgestelde dag voor de inwerkingtreding van Boek II van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten.

Art. 5. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 maart 2003.

ALBERT

Par le Roi :

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2003 — 3220

[C – 2003/03405]

17 JUILLET 2003. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 15 juin 2000 d'exécution de l'arrêté royal du 17 février 2000 relatif aux mesures restrictives à l'encontre des Taliban d'Afghanistan

Le Ministre des Finances,

Vu le règlement (CE) n° 881/2002 du Conseil du 27 mai 2002 instituant certaines mesures restrictives spécifiques à l'encontre de certaines personnes et entités liées à Oussama ben Laden, au réseau Al-Qaida et aux Taliban et abrogeant le règlement n° 467/2001 du Conseil interdisant l'exportation de certaines marchandises et de certains services vers l'Afghanistan, renforçant l'interdiction des vols et étendant le gel des fonds et autres ressources financières décidés à l'encontre des Taliban d'Afghanistan;

Vu le règlement (CE) n° 1184/2003 de la Commission du 2 juillet 2003 modifiant pour la vingtième fois le règlement (CE) n° 881/2002 du Conseil instituant certaines mesures restrictives spécifiques à l'encontre de certaines personnes et entités liées à Oussama ben Laden, au réseau Al-Qaida et aux Taliban, et abrogeant le règlement n° 467/2001 du Conseil;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2003 — 3220

[C – 2003/03405]

17 JULI 2003. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 15 juni 2000 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 17 februari 2000 betreffende de beperkende maatregelen tegen de Taliban van Afghanistan

De Minister van Financiën,

Gelet op de Verordening (EG) nr. 881/2002 van de Raad van 27 mei 2002 tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met Usama bin Laden, het Al-Qa'ida-netwerk en de Taliban, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 467/2001 van de Raad tot instelling van een verbod op de uitvoer van bepaalde goederen en diensten naar Afghanistan, tot versterking van het verbod op vluchten en de bevroering van tegoeden en andere financiële middelen ten aanzien van de Taliban van Afghanistan;

Gelet op de Verordening (EG) Nr. 1184/2003 van de Commissie van 2 juli 2003 tot twintigste wijziging van Verordening (EG) nr. 881/2002 van de Raad tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met Usama bin Laden, het Al-Qa'ida-netwerk en de Taliban, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 467/2001 van de Raad;